

En outre, le gouvernement égyptien encourage les entreprises à rechercher des investissements auprès de partenaires étrangers grâce à des entreprises en coparticipation et à des accords de transfert de technologie. Les secteurs visés par la plus grande partie de ces activités couvrent des domaines dans lesquels le Canada a la capacité d'apporter son aide en fournissant des produits, des services et de la technologie de haute qualité.

Le Canada peut notamment offrir:

- des services agrotechniques;
- de l'équipement énergétique;
- des services et de la technologie; et
- des compétences techniques pour la modernisation des usines.

Nous reconnaissons que nos relations commerciales avec l'Égypte doivent être à double sens, et que les exportations égyptiennes vers le Canada constituent un élément essentiel de ces relations. Je suis heureuse de faire observer que les ventes de produits égyptiens autres que pétroliers au Canada ont augmenté considérablement l'an dernier. Au mois de juin de cette année, les exportations égyptiennes vers le Canada dépassaient le total des exportations pour l'ensemble de l'année précédente. En particulier, la gamme des produits vendus au Canada ces derniers mois s'est élargie considérablement et comprend désormais d'importantes livraisons d'agrumes. Je sais que les Canadiens qui ont essayé les agrumes égyptiens ont été impressionnés par leur qualité et leur saveur. Nous souhaitons que ces produits soient de plus en plus répandus dans l'ensemble du Canada.

In closing, we, in the government, believe that substantial opportunity remains for strengthening our commercial ties. Our governments have established various mechanisms to foster and assist companies in both countries to cooperate in industrial development. While these mechanisms expand the possibility for greater business activity, it must be emphasized that ultimately it is up to the private sector in our respective countries to pursue commercial opportunities.

Therefore, the topics you will be addressing during your annual meeting are timely and important. For Canadian exporters to be able to identify opportunities in the Egyptian marketplace it will be essential to understand the direction in which the Egyptian economy is moving and in particular the new role of the Egyptian private